Depicted on the front cover is the seal of Germantown, Pennsylvania, founded by Francis Daniel Pastorius in 1683. The seal was designed by Pastorius shortly before 1700. The three-fold cloverleaf with Latin motto denotes the three principal occupations among the citizens of Germantown: viticulture and wine-making, flax-growing, and textile production. The Latin motto reads *Vinum Linum et Textrinum* ("grapes/wine, flax/linen, and weaving mill/weaving"). Pastorius formulated the same motto in German as *Der Wein, der Lein und der Webeschrein*.

The Society for German-American Studies has elected to display the Germantown seal on its website, stationery and membership brochure as well as on the cover of the *Yearbook of German-American Studies* in commemoration of the earliest group settlement of German-speaking immigrants in the New World. Our source for the image is Rudolf Cronau, *Drei Jahrhunderte deutschen Lebens in Amerika: Ruhmesblätter der Deutschen in den Vereinigten Staaten* (Berlin: D. Reimer, 1926), 69.
THE SOCIETY FOR GERMAN-AMERICAN STUDIES
Executive Committee 2013–2014

President
William H. Roba, Scott Community College

Vice President
Walter D. Kamphoefner, Texas A&M University

Secretary
Albert Spengler, University of Virginia

Treasurer
Achim Kopp, Mercer University

Membership Co-Chairs
Karyl Rommelfanger, Manitowoc, Wisconsin
Katja Hartmann, Alexander von Humboldt-Stiftung

Website Manager
Matthew Lange, University of Wisconsin, Whitewater

Newsletter Editor
Claudia Grossmann, Indiana University–Purdue University Indianapolis

Yearbook Editor
William D. Keel, University of Kansas

The Society for German-American Studies was founded for the purpose of encouraging and advancing the scholarly study of the history, language, literature, and culture of the German element in the Americas. This includes coverage of the immigrants and their descendants from Germany, Austria, Switzerland, and other German-speaking areas of Europe. Members of the Society include representatives from various academic disciplines and others who share a common interest in German-American studies.

The Yearbook is published annually. The editor welcomes contributions in English, preferably, or German on all aspects of German-Americana from members of the Society. The manuscript should be prepared so that it can be read anonymously by the members of the Editorial Board, with the author's name appearing on a separate sheet only. For submission, four copies of the manuscript prepared in accordance with the University of Chicago Press Manual of Style are requested. All manuscripts and correspondence concerning the Yearbook should be addressed to William D. Keel (wkeel@ku.edu). Inquiries regarding book reviews for the Yearbook should be addressed to Susan M. Schürer (schurer@sunlink.net). The Newsletter appears three times a year. Items for the Newsletter should be submitted to Claudia Grossmann (MKGAC@iupui.edu).

The Society for German-American Studies is open to membership from individuals, societies, and libraries. Annual membership dues for individuals include subscriptions to both the Yearbook and all issues of the Newsletter published during the calendar year. Libraries, societies, and other organizations interested in obtaining the publications of the Society may subscribe to publications only. Membership and subscription applications are available online at sgas.org.

© 2014 by The Society for German-American Studies, ISSN 0741-2827
Printed at Jostens, Clarksville, TN 37040
YEARBOOK OF GERMAN-AMERICAN STUDIES

Editor
William D. Keel, University of Kansas

Editorial Board
C. Richard Beam, Millersville State University
Randall Donaldson, Loyola University Maryland
Hartmut Froeschle, University of Toronto
Jerry Glenn, University of Cincinnati
Timothy J. Holian, University of Wisconsin–Waukesha
Antonius Holtmann, Universität Oldenburg
Giles R. Hoyt, Indiana University–Purdue University Indianapolis
Walter D. Kamphoefner, Texas A&M University
Achim Kopp, Mercer University
Mark L. Louden, University of Wisconsin–Madison
J. Gregory Redding, Wabash College
La Vern J. Rippley, Saint Olaf College
Alexander Ritter, Universität Hamburg
William Roba, Scott Community College
Steven Rowan, University of Missouri–St. Louis
Joseph C. Salmons, University of Wisconsin–Madison
Leo Schelbert, University of Illinois–Chicago
Don Heinrich Tolzmann, University of Cincinnati
Gerhard Weiss, University of Minnesota Twin Cities
Marianne S. Woikeck, Indiana University–Purdue University Indianapolis
TABLE OF CONTENTS

From the Editor xv

Daniel C. Nützel (1962-2013): In Memoriam 1

Adolf E. "Dolf" Schroeder (1916-2013): In Memoriam 5

ARTICLES

Joseph B. Neville, Jr.
Apostles for the Old Fatherland:
German-American Tourists and the Outbreak of World War I 9

BOOK REVIEWS

Edited by Susan M. Schürer

Eric J. Schmaltz
Review Essay: Germans in the Soviet Union 101

Samuel D. Sinner
The Open Wound: The Genocide of German Ethnic Minorities in Russia and the Soviet Union, 1915-1949 and Beyond/Der Genozid an Russlanddeutschen 1915-1949
Ronald J. Vossler, editor

We’ll Meet Again in Heaven: Germans in the Soviet Union Write Their American Relatives, 1925-1937
Ronald J. Vossler and Joshua J. Vossler, editors

The Old God Still Lives: German Villagers in Czarist and Soviet Ukraine Write Their American Relatives, 1915-1924
Ruth Derksen-Siemens, editor

Remember Us: Letters from Stalin’s Gulag (1930-37):
Volume One: The Regehr Family
Janice Huber, editor

Collectivization in the Soviet Union: German Letters to America, 1927-1932
Immigration

Ian Goldin, Geoffrey Cameron, and Meera Balarajan
Exceptional People: How Migration Shaped Our World and Will Define Our Future
Reviewed by Eleanor L. Turk 113

Ulbe Bosma, Jan Lucassen and Gert Oostindie, editors
Postcolonial Migrants and Identity Politics: Europe, Russia, Japan and the United States in Comparison.
Reviewed by Katja Hartmann 115

Hans Werner
Imagined Homes: Soviet German Immigrants in Two Cities
Reviewed by Felecia A. Lucht 119

Triadafilos Triadafilopoulos
Becoming Multicultural: Immigration and the Politics of membership in Canada and Germany
Reviewed by Thomas Adam 123

Alexander Freund, editor
Beyond the Nation? Immigrants' Local Lives in Transnational Cultures
Reviewed by Stefan Manz 125

Brian McCook
The Borders of Integration: Polish Migrants in Germany and the United States, 1870-1924
Reviewed by Petra DeWitt 127

Wolfgang Koeppen
Journey through America
Reviewed by Petra DeWitt 129

Jewish Immigration and Jewish-American Culture

Irving Abella and Harold Troper
None is too Many: Canada and the Jews of Europe, 1933-1948
Reviewed by Walter D. Kamphoefner 131
Bryan Edward Stone
The Chosen Folks: Jews on the Frontiers of Texas
Reviewed by Mark L. Louden 132

Annie Polland and Daniel Soyer
Reviewed by Julia Stock 135

Deborah Dash Moore, editor
City of Promises: A History of the Jews in New York
Reviewed by Miriam Sanua Dalin 137

Hasia R. Diner
We Remember with Reverence and Love: American Jews and the Myth of Silence after the Holocaust, 1945-1962
Reviewed by Patricia Kollander 148

Ian Surmann
Reviewed by Jerry Schuchalter 150

Steven Gimbel
Einstein's Jewish Science: Physics at the Intersection of Politics and Religion
Reviewed by Gabriel Popkin 153

Marni Davis
Jews and Booze: Becoming American in the Age of Prohibition
Reviewed by Kay Goldman 155
Tony Michels, editor

Jewish Radicals: A Documentary History
Reviewed by Evan C. Rothera

Stefan Gädtke

Jüdische Nachbarschaften in New York. Eine Lektüre der lesbaren Spuren der "jüdischen Frage deutscher Art" in Uwe Johnsons Jahrestage
Reviewed by Jenny Baisert Meacham

June Hall McCash

A Titanic Love Story: Ida and Isidor Straus
Reviewed by Randall P. Donaldson

Anabaptists and Religion

Frances Swyripa

Storied Landscapes: Ethno-Religious Identity and the Canadian Prairies
Reviewed by Eleanor L. Turk

J. Gregory Redding, editor

German-American Influences on Religion in Indiana, Part 2
Reviewed by Karen M. Johnson Weiner

C. Daniel Crews and Richard W. Starbuck, editors
Reviewed by Robert W. Reynolds

Susan L. Trollinger

Selling the Amish. The Tourism of Nostalgia
Reviewed by Karen Johnson-Werner

Denise A. Seachrist

Snow Hill: In the Shadow of the Ephrata Cloister
Reviewed by Berit Jany
Germans and Latin America

Thomas Fischer
Die Souveränität der Schwachen. Lateinamerika und der Völkerbund, 1920-1935
Reviewed by Hartmut Fröschle 174

Social and Political Groups

Aaron Anderson
Builders of a New South: Merchants, Capitol, and the Remaking of Natchez, 1865-1914
Reviewed by Edward Slavishak 176

Annette Hofmann
The American Turner Movement: A History from its Beginnings to 2000
Reviewed by Randall P. Donaldson 178

David H. Sutton
Helvetia: The History of a Swiss Village in the Mountains of West Virginia
Reviewed by Leo Schelbert 179

Duane H. Freitag
Sauerkraut, Suspenders, and the Swiss: A Political History of Green County's Swiss Colony, 1845–1945
Reviewed by Leo Schelbert 182

Michaela Bank
Christoph Irmscher and Christof Mauch, editors
Women of Two Countries: German-American Women, Women's Rights, and Nativism, 1848-1890
Reviewed by Petra DeWitt 184

World Wars and the Post-War Period

Thomas W. Maulucci, Jr.
Adenauer's Foreign Office: West German Diplomacy in the Shadow of the Third Reich
Reviewed by Ronald J. Granieri 186
Ben Urwand
The Collaboration: Hollywood’s Pact with Hitler
Reviewed by Erik Born 188

Thomas A. Kohut
A German Generation: An Experiential History of the Twentieth Century
Reviewed by Robert W. Frizzell 192

John Bodnar
The “Good War” in American Memory
Reviewed by James M. Bergquist 193

Dirk Bönker
Militarism in a Global Age: Naval Ambitions in Germany and the United States Before World War I
Reviewed by David M. Longenbach 195

Joachim Ludewig
Maj. Gen. David T. Zabecki, editor
Rückzug: The German Retreat from France, 1944
Reviewed by Geoffrey Orth 197

R.M. Douglas
Orderly and Humane: The Expulsion of the Germans after the Second World War
Reviewed by Carol Leibiger 200

Ali Botein-Furrevig
Last Waltz on the Danube: The Ethnic German Genocide in History and Memory, 1944-1948
Reviewed by Gert Niers 202

Kim C. Priemel and Alexa Stiller, editors
Reassessing the Nuremberg Military Tribunals: Transitional Justice, Trial Narratives, and Historiography
Reviewed by Patricia Kollander 204

Biographies, Diaries, Letters

Joseph R. Reinhart and Lesley J. Gordon, editors
A German Hurrah!: Civil War Letters of Friedrich Bertsch and Wilhelm Stängel, 9th Ohio Infantry
Reviewed by Tom R. Schultz 206
Jörg Scheller
Arnold Schwarzenegger oder Die Kunst, ein Leben zu stemmen
Reviewed by Dean J. Guarnaschelli 208

Margaret E. Derry, editor
Liberty Is Dead: A Canadian in Germany, 1938
Reviewed by Kristen M. Hetrick 210

Richard N. Rinker and David B. Rinker
Michael F. Rinker: Pioneer Pastor
Reviewed by Eleanor L. Turk 211

Silvan S. Schweber
Nuclear Forces: The Making of the Physicist Hans Bethe
Reviewed by Rowena McClinton 213

Victor Fischer and Charles Wohlforth
To Russia with Love: An Alaskan’s Journey
Reviewed by Andrea Fieler 214

Gert Schramm
Wer hat Angst vorm schwarzen Mann: Mein Leben in Deutschland
Reviewed by Katja Hartmann 216

Linguistics

William Labov
Dialect Diversity in America: The Politics of Language Change
Reviewed by Achim Kopp 218

Herausgegeben von Heidrun Kämper/Joachim Scharloth/Martin Wengeler
1968. Eine sprachwissenschaftliche Zwischenbilanz
Reviewed by Philipp Dreesen 221

Karen A. Roesch
Language Maintenance and Language Death: The Decline of Texas Alsatian
Reviewed by William D. Keel 226
Steven Hartman Keiser

Pennsylvania German in the American Midwest
Reviewed by William D. Keel 227

The Arts: Fine, Decorative and Criticism

Miriam Bratu Hansen
Cinema and Experience: Siegfried Kracauer, Walter Benjamin, and Theodor W. Adorno
Reviewed by Erik Born 229

Johannes von Moltke and Kristy Rawson, editors
Siegfried Kracauer’s American Writings: Essays on Film and Popular Culture
Reviewed by Erik Born 229

Sabine Hake
Screen Nazis, Cinema, History, and Democracy
Reviewed by Anna Stiepel 233

Norbert Krapf
American Dreams: Reveries and Revisitations
Reviewed by Gert Niers 235

Susan J. Montgomery
In the Moment: The Life and Art of Schomer Lichtner
Reviewed by Ashley L. Busby 237

Paul J. Karlstrom with Ann Heath Karlstrom
Peter Selz: Sketches of a Life in Art
Reviewed by Ashley Lynn Busby 239

Robert Sweeney and Judith Sheine
Schindler, Kings Road, and Southern California Modernism
Reviewed by Norbert Schürer 241

Lonn Taylor and David B. Warren
Don Carleton, revised
Texas Furniture: The Cabinetmakers and Their Work 1840-1880, Revised Edition Volume
Reviewed by Kay Goldman 243
Miscellaneous

Jim Merkel

*Beer, Brats, and Baseball: St. Louis Germans*
Reviewed by Randall P. Donaldson 245

Jürgen Overhoff

*Friedrich der Große und George Washington: Zwei Wege der Aufklärung*
Reviewed by Katja Hartmann 246

Johann Georg Hohman

*Der Freund in der Noth or The Friend in Need*
Reviewed by Clara H. Harsh 249

Reinhild Kreis

*Orte für Amerika. Deutsch Amerikanische Institute und Amerikahäuser in der Bundesrepublik seit den 1960er Jahren*
Reviewed by Dirk Schröder 251

Myra Marx Ferree

*Varieties of Feminism: German Gender Politics in Global Perspective*
Reviewed by Jennifer Ruth Hosek 256

Heike Bungert, Cora Lee Kluge, and Robert C. Ostergren, editors

*Wisconsin German Land and Life*
Reviewed by Walter D. Kamphoefner 258

Gert Goebel

*Longer Than a Man’s Lifetime in Missouri*
Reviewed by William D. Keel 260

Daniel Nagel

*Von republikanischen Deutschen zu deutsch-amerikanischen Republikanern: Ein Beitrag zum Identitätswandel der deutschen Achtundvierziger in den Vereinigten Staaten 1850-1861*
Reviewed by Steven Rowan 262
SGAS Bylaws 265

SGAS Scholarly Support Awards 273

SGAS Outstanding Achievement Award 275
From the Editor

Our readers will readily note that this issue of the *Yearbook of German-American Studies* focuses our attention on one longer essay treating the era of the First World War. Joseph Neville explores the experiences and reports of German-American tourists who traveled to Germany following the outbreak of hostilities in the late summer of 1914 and how they became transmitters of a German perspective on that war after returning home. As Neville states for “German-Americans who stayed at home, these tourists were eyewitnesses to what was happening in the Old Fatherland, and their accounts would carry the authoritativeness of not having been filtered through the ‘English press’ in the United States” (p. 13 in this volume). At the same time these wartime visits to the Fatherland bolstered a heightened German consciousness among the German-Americans in Wilmington, Delaware. Following Neville’s discussion of this critical period in German-American relations, Susan Schürrer, our book review editor, presents reviews of over 70 recent book publications for your perusal. Topics range from immigration to linguistics, from German-American Jews to Anabaptists and religion, from Germans in the Soviet Union to Germans in Latin America.

This volume concludes, as is now our tradition, with those documents outlining the organization and purposes of the Society, especially our Bylaws, with the recent amendment adopted at the membership meeting in New Orleans last year to the procedures for the election of SGAS officers permitting mail and online balloting. The SGAS Bylaws are followed by our policies for scholarly support—the Karl J. R. Arndt Fund for publication subsidies for monographs published by members and the Albert Bernhard Faust Fund for the support of members’ research projects—as well as the Society’s policy regarding its Outstanding Achievement Award. Members should avail themselves of the opportunities for scholarly support from SGAS.

It is with great sadness that we report the loss of two active members of our *Yearbook*’s Editorial Board. The deaths of both Adolph Schroeder at the
end of March and Daniel Nützel in early April of last year dealt a major blow to our team of scholars providing critical advice to the editor of this Yearbook. Despite their nearly fifty-year difference in ages, both Dolf and Dan were still actively engaged in scholarship in our field. Given Dan’s youth and the suddenness of his death, the Executive Committee of SGAS, of which Dan was a member, was truly devastated. Our two colleagues and friends are memorialized in this issue beginning on page 1.

May the editor reiterate that at the Society’s website, sgas.org, you will find with one or two clicks all of the information on forthcoming publications and symposia, membership renewals, opportunities for scholarly support, the dissemination of members’ research as well as making a financial contribution to the Society. In particular, back issues of the *Yearbook of German-American Studies* may be easily ordered (with payment via PayPal or credit card soon to be available). Older members may recall that the *Yearbook* was issued as a paperback until 2003. The older paperback issues will be available for a minimal charge of $5.00 per volume; the hardback newer issues for $10.00. A small charge for postage will also be added to the cost. We encourage those members who wish to supplement their set of issues with missing ones to take advantage of the offer. Please contact the editor at wkeel@ku.edu for further information or assistance.

The editor looks forward to seeing many of you at our next Annual Symposium to be held April 10-13, 2014, in the heart of Milwaukee, Wisconsin. Presenters are encouraged, as always, to submit their essays for consideration by the Editorial Board for possible publication in a forthcoming *Yearbook*. Submissions are welcome by mail or electronically.

*Max Kade Center for German-American Studies*

*The University of Kansas*

Lawrence, Kansas

February 2014